

联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/11986  
17 February 1976  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH



一九七六年二月十七日印度尼西亚  
常驻联合国副代表给秘书长的信

谨转上东帝汶临时政府的来信全文一件。如蒙阁下作出安排,将这信作为安全理事会正式文件分发,则不胜感激。

常驻副代表

大使

(签名)奥古斯特·马尔邦

## 附 件

一九七六年二月十三日阿纳尔多·  
多斯雷伊斯德阿劳若先生给秘书长的信

继葡萄牙指控坚称是印度尼西亚外交部长亚当·马利克先生阁下应我方邀请非法访问本领土之后,葡萄牙政府又再提出印度尼西亚船只出现于东帝汶南部海岸的指控。鉴于有这些指控,我要代表东帝汶临时政府提出下列声明:

印度尼西亚向东帝汶人民提供广大的人道援助,已有相当时日,表现印度尼西亚对东帝汶兄弟们受到的苦难极为同情和深切关怀。提供这种援助,包括大量的食物衣着、药品、农耕设备和教育器材,必需使用船只、飞机和其他车辆等来运输和分发。

我国政府虽然尽力使本地区的生活恢复正常,但是已丧失信誉的东帝汶革命阵线少数的武装残余却从事恐怖行动,偷窃贫困农民粮食,使乡下不安。为了恢复本岛的社会秩序和治安,东帝汶临时政府的部队已对三米地区的这些东帝汶革命阵线匪徒进行扫荡。因此,

似乎不用说,虽然正在采取这些行动,但是我国政府不能保证阁下的特别代表圭恰迪先生在这些地区的安全。就目前来说,如果阁下仍愿派遣阁下的特别代表来东帝汶,我们准备欢迎他。

东帝汶临时政府对于葡萄牙的战舰和军队此时在该地区出现,觉得很惊奇,特别是鉴于葡萄牙当局的最后残余早在许多月以前已逃离东帝汶。虽然葡萄牙政府仍然声称是东帝汶的管理当局,但是过去它对于这个受到战争毁坏的领土内人民所处的困境,一向丝毫没有表示关切。在这种情况下,人民不要东帝汶再被一个甚至拒不承认对领土居民福利负有基本责任的殖民主义国家所占领,就不觉得奇怪了。

大多数帝汶人民已表明坚决希望行使它们的自决权同印度尼西亚人民再结合起来,现在已是葡萄牙政府应该采取更积极、更实际的态度和正当尊重这些人民的愿望的时候了。这种看法已向阁下的特别代表传达了。

如蒙阁下将这份电报作为安全理事会的文件分发,则不胜感激。

代表东帝汶临时政府

(签名)阿纳尔多·多斯雷伊斯德阿劳若

-----